



Pr. 87/22.02.20
ej

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-4894

Chișinău

11 iunie 2020

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege pentru modificarea articolului 141 din Codul penal al Republicii Moldova nr.985/2002 (inițiativă legislativă nr.87/2020), aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.362/2020.

Anexe:

1. Hotărîrea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul la proiectul de lege (în limba română -2 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.E.Grosu
Tel.:250274

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.O.P. Nr.	1448
"11" 06	2020
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 101

Fax:
+ 373 22 242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 362

din 10 iunie 2020

Chișinău

**Privind aprobarea Avizului la proiectul de lege pentru modificarea
articolului 141 din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege pentru
modificarea articolului 141 din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul justiției



ION CHICU

Fadei Nagacevski

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr. 362/2020

AVIZ
la proiectul de lege pentru modificarea articolului 141
din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea art. 141 din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 87 din 28 februarie 2020) de către un grup de deputați în Parlament, și comunică următoarele.

Potrivit notei informative și sub aspectul intenției de reglementare, proiectul respectiv a fost elaborat în scopul înăsprii pedepselor pentru mercenari, precum și pentru organizatorii acestora.

Autorii proiectului susțin că necesitatea promovării acestui proiect este iminentă în contextul în care condamnaților cetățeni ai Republicii Moldova ce au avut calitate de mercenari și de recrutare și/sau de racolare a mercenarilor li s-au redus pedepsele cu suspendare în urma recunoașterii vinovăției.

Raționamentele expuse de inițiatorii proiectului în notă reflectă motivul emiterii actului normativ și cerințele care au impus intervenția normativă.

În acest context, în ordinea în care infracțiunea pentru care se solicită înăsprirea pedepselor constituie infracțiune de război, considerăm oportun de a susține inițiativa legislativă propusă de autorii proiectului.

Suplimentar, relevăm necesitatea revizuirii proiectului în cauză sub aspect redacțional și prin prisma regulilor de tehnică legislativă statuate în Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Astfel, în denumirea proiectului la indicarea actului normativ ce se supune modificării se va utiliza numărul și anul emiterii acestuia, fiind despărțite de o bară „/”, cu redarea ulterioară a denumirii (a se vedea *Codul penal nr. 985/2002*).

La art. I se vor exclude cuvintele „și se completează”, deoarece accepțiunea termenului „modificare” include și completarea actelor normative, or, potrivit art. 62 alin. (1) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, modificarea actului normativ constă în schimbarea oficială a textului actului, inclusiv a dispozițiilor finale sau tranzitorii, realizată prin modificări, excluderi sau completări ale unor părți din text.

La fel, la art. I se va ține cont că alineatul se evidențiază printr-o ușoară retragere spre dreapta de la alinierea textului pe verticală (fără utilizarea liniuțelor).

Pentru corectitudinea redactării, abrevierea „al.” se va substitui cu cuvântul „alineatul”, precum și numărul alineatului exprimat prin cifră arabă urmează a fi luat între paranteze (art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017*).

Cuvântul „sintagma” se va substitui cu cuvântul „textul”, în sensul în care cuvântul „textul” se folosește pentru individualizarea unor cuvinte și cifre, cuvinte și semne de punctuație, cifre și semne de punctuație, iar în celelalte cazuri, pentru formularea dispozițiilor de modificare și completare, se utilizează termenii „cuvântul”/„cuvintele”.

Cuvintele „se înlocuiește” și „se introduc” nu sunt caracteristice limbajului normativ și, prin urmare, acestea se vor substitui cu cuvintele „se substituie”.

La art. II urmează a se ține cont că odată cu intrarea în vigoare a Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative a devenit aplicabilă norma imperativă, statuată la art. 56, potrivit căreia „actele normative intră în vigoare peste o lună de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova”. Potrivit alin. (3) al aceluiași articol, intrarea în vigoare a actelor normative poate fi stabilită pentru o altă dată doar în cazul în care se urmărește protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, realizarea angajamentelor internaționale ale Republicii Moldova, conformarea cadrului normativ hotărârilor Curții Constituționale, eliminarea unor lacune din legislație sau contradicții între actele normative ori dacă există alte circumstanțe obiective.

Nota informativă ce însoțește proiectul se va aduce în concordanță cu cerințele art. 30 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 362

от 10 июня 2020 г.

Кишинэу

**Об утверждении Заключения по проекту закона о внесении
изменений в статью 141 Уголовного кодекса
Республики Молдова № 985/2002**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона о внесении изменений в статью 141 Уголовного кодекса Республики Молдова № 985/2002.

Премьер-министр

ИОН КИКУ

Контрасигнует:

Министр юстиции

Фадей Нагачевски